



COOLING

cool-
medical care

PAIN RELIEF CREAM

KIPUVOIDE VÄRKSALVA

EN Cool-X Pain Relief Cream combines the cooling and pain relieving menthol with the calming effects of chamomile. The cream also contains meadowsweet and common mullein essential oils. The cream treats the affected area locally relieving pain, improving blood flow, and reducing swelling, inflammation and muscle cramps. Apply 2-4 times a day to affected area and massage gently. Contact your doctor if the pain continues or increases despite care. Store the cream at room temperature, away from children. Wash hands carefully after use. Avoid contact with broken skin, eyes and mucous membranes.

FI Cool-X Kipuvoiteessa yhdistyvät kylmägeelin mentolin viilentävä ja kipua lievittävä sekä kamomillan ihoa rauhoittava vaikutus. Lisäksi voiteeseen on lisätty mesiangervon ja ukontulikukan eteerisiä öljyjä. Voide vaikuttaa paikallisesti suoraan vaurio- ja kipukohtaan lievittäen kipua, vilkastuttaen verenkiertoa, vähentäen turvotusta, tulehdusta ja lihaskramppeja. Kipuvoide hierotaan kevyesti hoidettavalle alueelle 2-4 kertaa päivässä. Jos kipu jatkuu pitkään tai pahenee hoidosta huolimatta, ota yhteyttä lääkäriin. Säilytä huoneenlämmössä lasten ulottumattomissa. Pese kädet huolellisesti käytön jälkeen. Vältä aineen joutumista rikkiinäselle iholle, silmiin ja limakalvoille.

SV Cool-X Värksalva förenas kylgelens svaltande och smärtlindrande effekt från mentol med kamomill som har en lugnande effekt på huden. Innehåller även eteriska oljor från älgört och kungsljus. Krämen verkar lokalt och direkt på det skadade och värkande området samt lindrar smärta, stimulerar blodcirkulationen, minskar svullnad, inflammation och muskelkramp. Massera värksalvan lätt på området som skall behandlas 2-4 gånger per dag. Uppsök läkare om värken kvarstår under längre tid eller förvärras trots behandlingen. Förvaras i rumstemperatur, oåtkomligt för barn. Tvätta händerna noggrant efter användning. Undvik kontakt med sprucken hud, ögon och slemhinnor.

NL Cool-X Pain Relief is een pijnverlichtingtende crème die de koelende, pijnstillende eigenschappen van menthol combineert met de kalmerende effecten van kamille. De crème bevat ook moeras spirea met common mullein essentiële oliën. De crème beïnvloedt het ingesmeerde gebied, verlicht de pijn, verbetert de bloedcirculatie en vermindert zwelling, ontstekingen en spierkrampen. Gebruiksaanwijzing: Breng door zachtjes te masseren de crème op het te behandelen gebied. 2 tot 4 keer per dag behandelen. Neem contact op met uw arts als de pijn aanhoudt of verergert, ondanks de toepassing van Cool-X Pain Relief Cream. Bewaar de Cool-X Pain Relief Cream op kamertemperatuur, buiten bereik van kinderen. Na gebruik uw handen zorgvuldig wassen. Voorkom contact met de ogen, slijmvliezen of beschadigde huid.

Ingredients: aqua, paraffinum liquid, propylene glycol, cetearyl isononanoate, glyceryl stearate, cetearyl alcohol, menthol, allantoin, triethanoleamine, potassium sorbate, meadowsweet, chamomile and common mullein essential oils, phenoxyethanol.



Frescon Oy
Kaipionmäentie 7
37570 Lempäälä, Finland

150 ml e